



KONTAKT

Sydslesvigsk Forenings informationsblad

UGENS OVERSKRIFTER



Roskilde kalder

[KONTAKT] Grænseforeningens Ungdom efterlyser flere unge til musik, arbejde og hygge på Roskilde Festivalen. (Foto: GF)

Læs mere på KONTAKT side 2



Nytænkte venskaber

[KONTAKT] Engagerede i SSF og GF nytænkte venskabsarbejdet mellem distrikter og lokalforeninger - på Christianslyst men udenfor. (Foto: Tine Andersen)

Læs mere på KONTAKT side 3



De fandt da List

[KONTAKT] Ikke alt gik i Nilfisk, da sæsonafslutningen afvikledes i List sidst. (Foto: privat)

Læs mere på KONTAKT side 4



Lejr forberedes

[KONTAKT] FDFere fra Flensborg og Bredsted gjorde klar til sommerens landslejr. (Foto: Suse Jacobsen)

Læs mere på KONTAKT side 5

WAHLVIDEO MIT FABER



Arne Prill als knorrig-sympathischer Taxifahrer im Wahlkampfvideo von Simon Faber und dem Flensburger SSW. (Foto: Panik Pix)

Gut gemachter Dauerbrenner

[KONTAKT] Das wahnsinnig witzig und gut gemachte Video mit der alternativen Taxifahrt durch Flensburg und dem überraschenden Filmende mit Simon Faber wird tausendfach angeklickt, allein 13.000 Views in den ersten 13 Stunden

allein auf Facebook. Das Team Faber ist überwältigt und möchte seinen Dank aussprechen an alle Liker und Teiler, an die Flensburger Filmproduktion Panik Pix, die das SSW-Konzept hervorragend in Szene gesetzt hat, an

den wohl knorrig-sympathischsten Taxifahrer der Welt, Arne Prill, und natürlich an seinen nicht weniger fantastisch gespielten Fahrgast Matthias Gruetz.

Zu sehen auf <https://faberwirkt.de/>

EN VALGAPPEL

Bak op om Simon Faber!

[KONTAKT] SSF-byformand i Flensborg, Preben K.Mogensen, og SSWs byformand Katrin Møller appellerer til vælgerne i Flensborg om at gå til valg af overborgmester nu på søndag - og selvsagt stemme på SSWs kandidat, den siddende overborgmester Simon Faber.

I deres valgappel skriver de to formænd:

Siden januar 2011 har Simon Faber været vores overborgmester her Flensborg. I den tid har han over en bred kam medvirket til at udvikle byen i den rigtige retning. Der er styr på datterselskaberne, svømmehallen er reddet fra konkurs og for første gang i mange år viser byens regnskab et overskud, endda i millionstørrelse. I anstrengelserne for at fortsætte denne udvikling som vækstcentrum for hele det dansk-tyske grænseland er Simon Faber den ægte vare. Flensborg har bevæget sig fra stagnation til stærk vækst, med 5000 flere indbyggere og tusindvis af nye boliger i alle bydele. Det går fremad for turismen, særligt med gæster fra Danmark med hele 140% ekstra overnatninger året rundt.

Vores campus oplever rekordmange studerende, der præger bybilledet og gør byen attraktiv for virksomhederne. På vuggestueområdet har Flensborg næsten fordoblet sit antal. Det har også det danske mindretal med nye vuggestuer profiteret af. Derfor har Flensborg for alvor fået gang i beskæftigelsen: Der er kommet næsten 3.000 nye arbejdspladser til

byen sammen med mange nye erhvervsaktiviteter. Flensborg har dermed for første gang i årtier lagt sig er i spidsen af de slesvig-holstenske storbyer. Simon Faber har sammen med mange aktører skabt et positivt erhvervs-klima, som med byens befolkningsvækst gør, at mange virksomheder tør satse på byen, udvide deres aktiviteter og skabe nye arbejdspladser. Det stærke samarbejde med Danmark er nøglen til succes. Flensborg er med Simon Faber i spidsen blevet langt mere synlig mod nord til glæde for kulturen i byen f.eks.

med beslutningen om en dansk-tysk kulturakse. Flensborg er på rette kurs, og det giver optimisme overfor de mange opgaver forude, herunder havneudviklingen, flygtningesituationen og boligudviklingen. Det helt afgørende er at fortsætte den eneste rigtige kurs for Flensborg - ikke som en tysk provinsby i udkanten, men som vækstcentrum i det dansk-tyske grænseland. Derfor støtter vi Simon Faber som kandidat til overborgmesterposten til valget den 5. juni. Bak op om vores kandidat.

BREVVALG/ HJÆLP

Hvis du ønsker at vælge per brevvalg, kan du gå på byens hjemmeside og få oplysninger under <https://www.wahl-schein.de/IWS/start.do?mb=1001000>. Hvis du har spørgsmål til valgkampen, valget eller ønsker hjælp til kørsel til valgstederne på valgdagen, kan du henvende dig til SSWs valgkoordinator Philipp Bohk på 0461 5749 8957 hhv. 0171 484 3000 eller Philipp.Bohk@ssw.de.

SSW-VALGPARTY

Alle SSW-medlemmer og -sympatisører, der vil støtte overborgmester Simon Faber ved afslutningen på valgdagen, er velkommen på Flensborg rådhus søndag den 5. juni fra kl. 17.30 i SSW-byrådsgruppens lokaler H 50 og fra kl. 18 i rådhusets borgerhal.



For alle flensborgere men især for medlemmer af det danske mindretal i fjordbyen gælder det om at få SSWs Simon Faber genvalgt nu på søndag.

LEDER



Stem på Simon Faber!

[KONTAKT] Nu på søndag - 5. juni er der overborgmestervalg i Flensborg. Vor mand Simon Faber (SSW) vil genvælges efter fem år ved roret i fjordbyen. Mod sig har han tre kandidater, hvoraf to regnes for værende outsiders. Modsat overborgmestervalget for fem år siden er tre af partierne, de »store«, denne gang gået sammen om én sværvægter. Det siger noget om, hvor meget de mener, der skal til for at fjerne »den danske overborgmester« Simon Faber fra posten. De ved, det ikke bliver nemt. Simon har ageret sagligt som »overborgmester for alle flensborgere« og er respekteret for sit arbejde og de resultater, han har opnået i samarbejde med andre kræfter, i vide kredse også uden for det danske mindretal i Flensborg. »I anstrengelserne for at fortsætte en udvikling med Flensborg

som vækstcentrum for hele det dansk-tyske grænseland er Simon Faber den ægte vare«, som SSF og SSW Flensborg by skriver i deres valgappel her på siden. Den konklusion - ja, faktisk hele den hosstående valg-anbefaling - kan vi kun tilslutte os. Spørgsmålet er så, om valgdeltagelsen denne gang bliver lidt højere end de bundværdier, man havde ved sidste valg, og om det lykkes for partierne at mobilisere deres respektive vælgere. For SSW og det danske mindretal skulle der ikke være de store problemer, men om man kan få en vaskeægte CDU'er til at stemme på fælleskandidaten fra SPD...? Vi får se. SSF anbefaler sine medlemmer, danske statsborgere med bopæl i byen og alle andre med sympati for det danske og nordiske at gå til valg og stemme på Simon Faber fra SSW.

SYDSLESVIGSK FORENING

Ingen KONTAKT 16.6.

[KONTAKT] I ugen efter årsmøderne (10.-12. juni) er der ingen KONTAKT-sider torsdag den 16. juni.

Alle KONTAKT-mødtagerne får Flensborg Avis' store Årsmødeudgave mandag den 13. juni.

DANSK KIRKE I SYDSLESVIG

Danske gudstjenester

[KONTAKT] Danske gudstjenester i Sydslesvig 2.s.e.trin., søndag den 5. juni, Luk. 14, 25-35:

Arnæs, 10, Korsgaard
Bredsted, 14.30, Bach Nielsen
Dedsbøl Apostelkirke, 10, Bach Nielsen
Egernfærde, 14.30, Mønsted
FL Ansgar Kirke, 10, Mogensen
FL Helligåndskirken, 10, Jacobsen
FL Kobbermølle, 14, Mogensen
FL Sct. Hans, 10, Dal
FL Sct. Jørgen, 10, Egeris
Frederiksstad, 9.30, Vogel

Garding, 9.30, Jørgensen
Hanved, afløst
Harreslev, 11.30, Jacobsen
Holtenå, 10.30, Mønsted
Husum, 11, Vogel
Lyksborg, 10, Fønsbo
Læk, 10, Knudsen
Medelby Skole, 14, Rønnow
Rendsborg, 11.30, Møller
SL Ansgar, 10
Tarp, 10, Hougensen
Thumby, 10, Steen
Tønning, 11, Jørgensen
Vesterland, 10.30, Hansen

Danske konfirmander

[KONTAKT] Pastor Finn Rønnow konfirmerede Mia Martensen (Jardelund) og Sarah Kähler (Valsbøl) i Medelby kirke den 5. maj.
I Store Vi kirke den 5. maj konfirme-

rede han Julian Bartelsen (Skovlund), Collin Eggert (Sillerup), Solvej Neumann (Store Vi), Morten Reimer (Oxlund), Momme Wiendieck (Sillerup) og Adrian Wiese (Store Vi).

SLESVIG

Mini-danskkurser

[KONTAKT] Gottorp-Skolen og Hiort Lorenzen-Skolen i Slesvig tilbyder følgende mini-danskkurser inden sommerferien med lærer Walter Paulsen: På Gottorp-Skolen (04621-995 700): FORTSÆTTERE 5 fra onsdag den 8.6. kl. 18.00-19.30, 5 aftener, 25 euro.. BEGYNDERE/FORTSÆTTERE 1: fra onsdag den 8.6. kl. 19.45-21.15, 5

aftener, 25 euro. På Hiort Lorenzen Skolen (04621-995 730): FORTSÆTTERE 9: fra tirsdag den 7.6. kl. 17.00-18.30, 5 aftener, 25 euro. BEGYNDERE/FORTSÆTTERE 1: fra tirsdag den 7.6. kl. 18.45-20.15, 5 aftener, 25 euro.

ROSKILDE



Tidligere års deltagere. (Foto: GF)

Plads til flere

[KONTAKT] Florian Wagenknecht fra Grænseforeningens Ungdom opfordrer via Facebook unge til at melde sig til GFs aktion på Roskilde Festivalen 2016:

»Grænseforeningen har i mange år været engageret på Roskilde Festival. I år bliver vi 160 frivillige til at sortere pant og lytte til noget godt musik sammen. Og vi har stadig nogle få pladser tilbage.

Vi gør meget ud af den fælles oplevelse. Ud over gratis adgang til hele festivalen har vi vor egen morgenmads-buffet hver dag og rene toiletter. Bl.a. er det Neil Young, Red Hot Chili Peppers og Damon Albarn, der optræder i år. Festivalen varer fra den 25. juni til den 3. juli.

Gennem indsatsen støttes Grænseforeningens oplysnings-, og ungdomsarbejde i kroner og ørtaler. Se mere på Facebook-siden Grænseforeningen på Roskilde Festival. Skriv en meddelelse til mig, hvis du vil med eller bare høre mere.«

SØNDERJYLLANDS SYMFONIORKESTER



Sønderjyllands Strygetrio: violinisterne Rumen Lukanov og Samuel Moosmann samt violaspiller Ilka Kirbschus-Lohse. (Foto: Sønderjyllands Symfoniorkster)

Strygetrio på turné

[KONTAKT] Hvert år i juni tager grupper af musikere fra Sønderjyllands Symfoniorkester rundt i orkestrets spilleområde og præsenterer den kommende sæsons program. Mandag den 6. juni kl. 15 besøger Sønderjyllands Strygetrio - violinisterne Rumen Lukanov og Samuel

Moosmann samt violaspiller Ilka Kirbschus-Lohse - Flensborg Bibliotek, Nørregade/ Norderstr. 59. Dagens konferencier Jørgen Frederiksen har det kommende sæsonprogram med. Der er fri entré.

SSF GOTTORP AMT

Mohr efterfølger Dittrich

[KONTAKT] Efter 23 års engagement i amtsstyrelsen for SSF Gottorp amt valgte amtsformand Franz Dittrich på amtsgeneralforsamlingen sidst at fratræde i tidte.

Hans efterfølger blev Petra Mohr, der allerede i en årrække har engageret sig i amtsstyrelsen.

Efter at dirigenten, SSFs 1. næstformand Gitte Hougaard-Werner havde meddelt generalforsamlingens dagsorden som udtømt, tog den nyvalgte amtsformand Petra Mohr ordet, takkede den afgående formand Franz Dittrich for indsatsen gennem alle årene, ikke mindst også for ihærdighed omkring Slesvighus-projektet, og overrakte et bordflag, en minudgave af det, der efterleveres senere, et Sydslesvig-flag til den hjemlige flagstang. Ny næstformand efter fratrådte Torben Skytte blev Preben Vognsen. Nyvalgt hhv. opgraderet som amtsstyrelsesmedlemmer (i Sydslesvig kaldet bisidderne) blev Dirk Clausen (som Petra Mohrs efterfølger), Christiane Christiansen (som Erik Sjøstrøms efterfølger), og Birger Kühl (som Preben Vognsens efterfølger).

Den nye formand for SSF Gottorp Amt Petra Mohr overrakte et Sydslesvig-bordflag til sin forgænger Franz Dittrich og lovede at følge hans arbejde med en fortsat udbygning af Slesvighus op. Et Sydslesvig-flag til flagstangen derhjemme efterleveres. (Foto: Kjeld Mohr)

Bisidderne Pia Wilm og Bernd Bossemeier og en række andre mandatsbærere fortsætter hhv. stod ikke til valg i år. Suppleanter er fremover Kirsten Vognsen Weiss (som Jörg Thomsens efterfølger) og Katja Brodersen (som Dirk Clausens efterfølger). Genvælt revisor er Hans-Jürgen Braun, nyvalgt revisor og Dorthe Bandemers

efterfølger er Edgar Lork. Petra Mohr og Preben Vognsen repræsenterer nu amtet i SSFs Hovedstyrelse med Dirk Clausen og Pia Wilm som suppleanter. Og i Voksenundervisningsnævnet er amtet fremover repræsenteret ved Helga Light-Braun efter en periode med vakance. Alle valg var uden modkandidater.




UGEN DER KOMMER

- SdU: Udefodboldturnering for ung senior, herre senior, old boys, senior old boys, veteraner og superveteraner i Idrætsparken, **Flensborg**
SSF: Sønderjyllands Symfoniorkester med koncerten "Virtuos og romantisk" i Deutsches Haus, **Flensborg** kl. 20
Ældreklubben **Flensborg-Duborg**: Tur ud i det blå fra Junkerhulvej kl. 14.30
Flensborg SSF-distrikt Centrum-Duborg-Vest: Dansk aften på Flensborghus kl. 18
SSF-distrikt **Kobbermølle**: Madlavning "grillmad" med Louise Ørsted på skolen kl. 18
SSF-distrikt **Sild**: Filmklub i Kulturhuset i List kl. 19
- SdU: Petanque kvalifikationsstævne til LM for triple 2016 på petanquebanerne i **Tarup Sild** Danske Menighed: Seniorklubben på udflugt til fastlandet
SSF-distrikt **Tønning**: Bogloppemarked i Skipperhuset
SSF-distrikt **Bøglund**: Udflugt til Stockseehof fra forsamlingshuset kl. 9.30
- SdU: Petanque kvalifikationsstævne til LM for single 2016 på petanquebanerne i **Tarup Flensborg** SSF-distrikt Nord: Morgenmad i Spætteklubben kl. 9.30
- Flensborg** SSF-distrikt Nord: Diabetikerklub i Menighedshuset kl. 14
- Flensborg** SSF-distrikt Nord: Morgenmad med Sejlklubben i Tønnsenhuset kl. 9
SSW **Flensborg** by: Bygeneralforsamling på Flensborghus kl. 19
Lyksborg Kvindeforening: Hyggeligt samvær på skolen kl. 15.30
Kobbermølle Kvindeforening og ældreklubben: Klubmøde på skolen
SSF-distrikt **Jaruplund, Veding og Sankelmark** samt menigheden: Hyggeeftermiddag med foredrag ved Anne Marie Erichsen om "Anna Carolina, hertuginde i Lyksborg" i kirkens lokaler kl. 15
De danske organisationer og institutioner i **Læk**: Planlægningsmøde for 2. halvår i pensionistboligernes klublokale
Skovby Seniorklub: "Tur i det blå" fra Hærvejshuset kl. 14.30
SSF-distrikt **Bøglund**: Hobbyaften i forsamlingshuset kl. 19
- SSFs Humanitære Udvalg: Foredrag med Jørn Buch om "Görings kunsttverier" på **Flensborghus** kl. 14.30
Flensborg SSF-distrikt Nord: Hyggeeftermiddag med Elke i Spætteklubben kl. 14.30
SSF-distrikt **Skovlund-Valsbøl**: Læsekreds i Skovlund Forsamlingshus kl. 19.30
SSF-distrikt **Ravnkær**: Strikkecafe i forsamlingshuset kl. 15.30
SSF-distrikt **Isted/Jydbæk**: Husflid i forsamlingshuset kl.19
SSF-distrikt **Damholm**: Hobbyklub i forsamlingshuset kl. 15



SSF-/ GF-SEMINAR



22 engagerede foreningsmennesker arbejdede målrettet på SSFs og GFs fælles seminar på Christianslyst - her i en pause til ære for fotografen. (Fotos: Tine Andresen)

De endevendte kontaktarbejdet

[KONTAKT] På et intenst seminar på Christianslyst i weekenden 27.-28. maj endevendte 19 deltagere og tre konsulenter fra SSF og Grænseforeningen emnet "venskabs- & interessegrupper hen over grænsen" som led i fælles bestræbelser på at forny kontaktfladen.

Konkrete anbefalinger for en nytænkning af det grænseoverskridende samarbejde på lokalplan mellem SSFs distrikter og Grænseforeningens lokalforeninger er det dog for tidligt at bekendtgøre på indeværende tidspunkt. Skoleforeningens fagkonsulent Henry Bohm, selv aktiv SSF'er, og landdistrikts-kordinator Connie Skovbjerg, Sønderborg Kommune, var gæstefore-

læsere fredag og leverede nogle fine inspirationsoplæg. Lørdag blev der ligeledes tænkt kreativt og dannet tre arbejdsgrupper, som fik pålagt at holde kontakten til hinanden efter weekendseminaret og gå videre med emnerne »KONTAKT som kontaktflede«, »en familiefestiva!«, og »muligvis finder sted næste forår, og »det personlige møde« i bredeste forstand.

Der blev også arbejdet højt koncentreret i enerum, hvor deltagerne skrev egne ideer og ønsker ned. Ideerne blev efterfølgende præsenteret for grupperne, og man fandt i fællesskab frem til dem, som alle kunne forestille sig at arbejde videre med.

Grupperne har hver især deres tovholdere, der sørger for, at arbejdet fortsættes. Der, hvor det ønskes, hjælper konsulenterne Claus Jørn Jensen fra Grænseforeningen samt Lars Petersen og Tine Andresen fra Sydslavigsk Forening gerne.

Deltagerne gik fra hinanden med ønsket om en opfølgning af seminaret næste år. Interesserede kan allerede nu reservere den 19.-20. maj 2017 i kalenderen. Stedet vil igen være Christianslyst.

Og nye deltagere er selvsagt mere end velkomne.

TA



Der var ikke meget plads til at nyde hverken det gode vejr eller den dejlige beliggenhed. Til gruppearbejdet trak det dog deltagerne udenfor.



Der blev også arbejdet højt koncentreret i enerum.

SYDSLAVIGUDVALGETS ANLÆGSTILSKUD

To projekter støttes



[KONTAKT] - I Sydslavigudvalget har vi valgt at støtte to projekter med 11,5 mio. kr.: Dels imødekommer vi Knudsgildets ansøgning om 300.000 kr. til en elevator på St. Knudsborg i Flensborg, dels Skoleforeningens ansøgning om 11,2 mio. kr. til opførelse af to flerfamilieshuse i Vesterland, der skal fungere som tjenesteboliger for personalet på øen, oplyser Sydslavigudvalgets formand Kim Andersen (V). I Sydslavigudvalget er de bevidste om, at det har været en langstrakt proces, da ansøgningerne blev fremsendt allerede sidste sommer.

- Processen har været langstrakt, fordi Sydslavigudvalget med ansøgningen om at engagere os i helhedskonceptet på Sild stod overfor en helt særlig situation. Vi har fulgt udarbejdelsen af helhedskonceptet gennem en år-række, ligesom vi ved besøg på øen har fået en grundig indføring i de udfordringer og problemstillinger som ikke blot Dansk Skoleforening, men alle mindretallets institutioner, står overfor på øen: Ejendomsprisernes himmelflugt har gjort det umuligt for mange med ansættelse på øen at finde en bolig på øen, samtidig med at

mindretallets eksisterende bygninger ikke lever op til moderne standarder, uddyber Kim Andersen.

- Udvalget anerkender, at forudsætningen for et aktivt mindretal på Sild afhænger af, at personalet i de danske institutioner har mulighed for at bo på øen og være aktive også uden for tjenestetiden. Men samtidig er der tale om et koncept, der samlet set har et budget på næsten 72 mio. kr. hvis alle Skoleforeningens planer skal realiseres. Jeg tror ikke, at der i de senere år har været større og ikke mindst mere komplekse anlægsprojekter i Sydslavig end dette, siger Kim Andersen.

- Som bevilgende myndighed har det derfor været af afgørende betydning, at hver en sten er blevet vendt, og at Dansk Skoleforening er klædt på til at løfte opgaven. Samtidig skal jeg understrege, at udvalgets tilsagn om støtte med 11,2 mio. kr. i 2016 alene gælder for opførelsen af de to flerfamilieshuse i Vesterland, hvorfor vi har skullet have sikkerhed for, at denne første fase af Skoleforeningens planlagte helhedskonceptet kan stå alene og har en selvstændig værdi.

Kim Andersen, formand for Folketingets Sydslavigudvalg.

OKSBØL



Glade pølsesælgere. (Fotos: privat)



Hejmdal-blæserne underholdt.



Børn elsker snobrød.

Kæmpe succes med forårsmarked

[KONTAKT] I weekenden 28.-29. maj afholdt SSF Munkbrarup-Ves sit 7. forårs- /kunstmarked i og omkring Oksbøl Forsamlingshus med omkring 2500 besøgende.

Over 30 udstillere fra Danmark og hele Sydslavig præsenterede deres varer, bl.a. tasker, hatte/ huer, metal, håndarbejder, papirklip, hjemmelavede sæbe, frisk røget fisk og masser af blomster og grønt.

7. klasse fra Jens Jessen-Skolen i Flensborg stod for salg af hjemmelavede

salater, Oksbøl-wraps, pølser og drikkevarer for at tjene lidt til deres klassekasse. Og Oksbøl Kvindeforening og SSF-distriktet havde en kaffe- og kagebod. Der blev solgt over 50 forskellige kager og ca. 200 liter kaffe.

Arrangøren takker alle for deres frivillige indsats og støtte for dette vellykkede marked. Til markedet i 2017 har 30 udstillere allerede meddelt, at de vil komme igen, fortæller markedets primus motor, forsamlingshusbestyrer Niels Wolfsdorf.

MINDEORD

Ved Hans Dethleffsens død

[KONTAKT] Hans Dethleffsen var et grænselandsbarn, født 14. marts 1936. Gennem mange år var han en markant erhvervsmand tilknyttet ikke mindst Flensborg Bryggeri. Dethleffsen voksede op med et klart tysk perspektiv på det dansk-tyske grænseland. Dette på trods af familiemæssige relationer til København. Hans Dethleffsen var aktiv i den tyske grænseforening og senere formand for Arbeitsgemeinschaft Deutsches Schleswig (ADS). Men med tiden fik han ligesom mange i det danske mindretal øjnene op for værdien af et fredeligt mellemfolkeligt samvirke mellem dansk og tysk.

Han ønskede at bidrage til forsoning og ligestilling, og som formand for Stammkomitee von 1864 havde han en vision om, at danskere og tyskere

hånd i hånd gennemførte den såkaldte Oversømarch hvert år den 6. februar. I tæt samarbejde med daværende SSF-formand Heinrich Schultz banede han således vejen for dette dansk-tyske fællesarrangement til minde om tyske, østrigske og danske faldne i 1864 og den særlige humanitære indsats, borgere i Flensborg dengang tog på sig.

Det danske mindretal takker Hans Dethleffsen for sit grænseoverskridende arbejde. Han har i høj grad medvirket til, at det dansk-tyske grænseland har bevæget sig fra et mod hinanden til et med hinanden.

Han var »Brückenbauer«.

Æret være Hans Dethleffsens minde.

Jon Hardon Hansen, SSFs formand
Jens A. Christiansen, SSFs generalsekretær

SSW SL-FL


Die SSW-Kandidaten Anke Schulz, Flemming Meyer, Sybilla Nitsch und Björn Ulleseit. (Foto: SSW).

Meyer, Schulz und Nitsch tretten an

[KONTAKT] Am 24. Mai haben die Mitglieder des SSW Schleswig-Flensburg ihre Wahlkreiskandidaten für die Landtagswahl 2017 nominiert. Im Wahlkreis 4 (Flensburg-Land) tritt der SSW-Landesvorsitzende Flemming Meyer MdL an. Meyer übernimmt nach Anke Spoorendonk, die mit Ablauf der Legislaturperiode nicht mehr für den Landtag kandidiert. Für den Wahlkreis 5 (Schleswig) nominierten die Mitglieder Anke Schulz aus Eggebek. Anke Schulz ist stellv. SSW-Kreisverbandsvorsitzende und Mitglied der SSW-Kreistagsfraktion. Im neu zugeschnittenen Wahlkreis 6 (Schleswig-Dithmarschen) tritt Sybilla Lena Nitsch an, die ebenfalls aus Egge-

bek kommt. Nitsch ist SSW-Gemeindevertreterin in Eggebek und bürgerschaftliches Mitglied der SSW-Kreistagsfraktion, zudem Beisitzerin im SSW-Kreisvorstand. Flemming Meyer wurde für den Listenplatz 3, Anke Schulz für Platz 4 und Sybilla Nitsch für Platz 5 auf der Kandidatenliste des SSW vorgeschlagen. Björn Ulleseit, Fraktionsvorsitzender des SSW in Harrislee und Mitglied der SSW-Kreistagsfraktion, wurde für Listenplatz 9 vorgeschlagen. Entschieden wird über die Listenplätze auf dem Landesparteitag in Husum am 24. September.

BOLLINGSTED


To 30 års jubilare i Bollingsted: SSWs Horst Kohrt t.v. lykønsker borgmester Bernd Nissen. (Foto: privat)

Stort jubilæum

[KONTAKT] På det seneste kommunerådsmøde i Bollingsted blev der fejret stort: To medlemmer havde været medlemmer i 30 år. En af dem er SSWeren Horst Kohrt, som har siddet i rådet i 30 år. Han havde en vanskeligt start i 1986 - med en del kampe. Men efterhånden blev han og SSW mere og mere accepteret. Der blev endda etableret et interfraktionelt samarbejde. Horst har altid holdt ud som enmands-gruppe, indtil for tre år siden, da SSW ved sidste valg blev en lille tomands-gruppe. Efter at SSW dannede fraktion med AWG, blev Horst 2. viceborgmester, og SSW fik sæde i bygge- og vejudvalget, formandsposten i børnehave-

udvalget, et sæde i revisionsudvalget samt et »borgerligt mandat« i kulturudvalget. Men Horst var ikke den eneste, som havde 30 års jubilæum. Også borgmester Bernd Nissen kunne fejre 30 år. Da Horst og Bernd havde haft et godt samarbejde i de 30 år, holdt Horst en tale for Bernd og overrakte en gave. Begge hædredes med taler fra alle partier, flotte gaver og varme ord. Det er ikke nogen selvfølge, at man påtager sig en post i så mange år og fortsat er glad ved arbejdet. Fra SSW-lokalafdelingen lyder: Horst, du har lavet et fantastisk job. Vi håber alle, at du bliver ved i nogle år endnu. Tak for din indsats.

HUMANITÆRT UDVALG

Jørn Buch om Görings kunsttyverier

[KONTAKT] SSFs Humanitære Udvalg inbyder til foredrag om »Görings kunsttyverier - verdenshistoriens største udplyndringer« med lektor Jørn Buch onsdag den 8. juni kl. 14.30 på Flensborghus. Herman Göring var Hitlers nærmeste medarbejder og udset til at blive hans efterfølger. Göring besad et utal af embeder, som gav ham magt og indflydelse, som han misbrugte på den mest

korrumperende måde, så det blev for meget selv for Hitler. Men Göring og Hitler havde fælles interesser omkring dele af kunsten; Hitler for arkitektur og Göring for billedkunst - begge med et konservativt kunstsyn. De var begge ivrige kunstsamlere og lagde hver for sig grunden til senere store museer, som aldrig blev virkeliggjort pga. krigen og nazisternes totale nederlag.

Der præsenteres en lang række berømte værker, som blev samlet på Görings store slot Karinhall nord for Berlin. Det dokumenteres i foredraget, hvor systematisk og voldsomme udplyndringerne har været. Entré inkl. kaffe 4 euro. Tilmelding til Bysekretariatet, tlf. 0461-14408126, senest fredag den 3. juni.

SILD

Da alt gik i Nilfisk

[KONTAKT] I SSFs kulturhus i List sad omkring 25 mennesker og undrede sig over, at scenen ikke var bygget op til forestillingen "Når alt går i Nilfisk" forleden aften, som de havde købt billet til. Karin Horup, der stod med ansvaret i List den aften og havde pyntet lokalerne med blomster og duftende syrener

fra husets have, måtte undskylde på skuespillernes vegne. På grund af misforståelser omkring rækkefølgen af optræden de forskellige spillesteder i Sydslesvig, var truppen ikke nået frem til Sild som planlagt. De skulle nemlig spille stykket fire steder i Sydslesvig den uge, kombineret med SSFs teater- og koncertudvalg

præsentation af den kommende sæsons teater og koncerter. I List tilbragte publikum ventetiden med at hygge sig - drikke et glas vin og spise små fingerfoods, som Aktiv Cafeen havde lavet. Der var masser af hyggesnak, og Hauke Paulsen fra koncert- og teaterudvalget udnyttede ventetiden med at informere om teaterforestillinger og koncerter i Sydslesvig i sæsonen 2016-2017. Selv efter ankomsten til Sild var det vanskeligt for skuespillerne at finde List og dermed Kulturhuset. Da truppen endelig ankom, hjalp publikum med at bære sceneudstyret ind i huset og stille det op. Klokken blev næsten 20:30, inden forestillingen kunne begynde. Med den start på forestillingen kan man med rette sige: "Når alt går i Nilfisk". Skuespillerne tog publikum med på en festlig, musikalsk rejse tilbage til 60ernes København. Perfekt underholdning med to smukke kvindestemmer og en dygtig mandlig pianist. Mange publikummer sang med - muligvis havde flere af dem været trofaste lyttere af bl.a. Giro 413. Alle fremmødte øboere ved selvfølgelig, hvor København ligger, men ikke alle københavnere ved øjensynligt, hvor Sild og List ligger. Nu er der dog kommet tre til.



Stine Prætorius og Signe Vaupel spiller rollerne som to kvinder i 1960'erne. Den ene er gift, har børn og er hjemmegående, den anden er skilt, har også børn, men er udearbejdende. Snakken om ting fra deres hverdag på en bar i København sætter dem i gang med at synge nærmest alt, hvad der findes af populære sange og revyviser fra den tid. (Foto: privat)



David Kaplan, klaver, Giorgi Kiknadze, bas, Lars Mosel, trommer, og Reiner Damisch, guitar, i Kulturhuset i List. (Foto: privat)

Jazz in the House

[KONTAKT] Danske Fanø i Vadehavet er kendt for sit musikliv - specielt spillemandsmusikken dyrkes af de lokale og er en levende del af øens festkultur. På vadehavsoen Sild tæt på grænsen har lysten til at spille musik først bredt sig i de sidste årtier, dog orienterer udøverne sig mere mod nutidens musik og de populære genre. Ja, der musicerer på øen som aldrig før. Sidste skud på stammen af bands er "The David Kaplan Jazz Quartet", som gav koncert i Kulturhuset i List lørdag aften. Kvartetten består af David Kaplan, klaver, Reiner Damisch, guitar, Giorgi Kiknadze, bas, og Lars Mosel, trommer. David Kaplan er uddannet jazzpianist fra USA. Familien driver restauranten "Alter Gasthof" i List, og når det lykkedes David Kaplan at danne en kvartet

på øen med de andre tre fra Nordtyskland, skyldes det efter hans udsagn, at "trioen" havde øjnet en chance for at få noget godt at spise og drikke. Selv siger de, at det er bl.a. muligheden for kunne spille "Straight Ahead Jazz" med så udvalgte musikere, der har afgørende betydning. Tilbuddet om at spille i Kulturhuset skyldes, at familien Kaplan er med i mindretallet, og at David Kaplan har været menighedens organist gennem mange år. Ved flere lejligheder har kirkegængerne kunnet nyde hans kærlighed til jazz. Koncerten i lørdags startede med en af jazzens standardværker, Cole Porters "Night and Day" og Wes Montgomerys "Four on Six". Det fortsatte med bl.a. Johnny Greens "Body and Soul" og bossanovaen "The Girl from Ipanema"

Mellem numrene fortalte David Kaplan lidt om de kompositioner, der blev spillet krydret med små anekdoter fra jazzens farverige verden. "Green Dolphin Street" og "Summertime" var med i anden halvleg. Efter ekstranummeret "Have You Met Miss Jones" rejste publikum sig op og klappede længe som tak for en dejlig jazzaften med fire dygtige og veloplagte musikere. Publikum kunne købe en CD "Jazz in the House" med forgængeren "The David Kaplan Trio" - en liveoptagelse fra en koncert i Kulturhuset i List den 24. august 2013. Dagen efter spillede kvartetten til guld-konfirmationen i den danske Staldkirke i Vesterland.

FDF FLENSBORG & BREDSTED

Klar, parat, landslejr

[KONTAKT] Lørdag formiddag forbinder mange med morgenkaffe og morgenmad i et langsomt tempo, men det havde FDF Sydslesvig sidste lørdag ikke planer om at overholde. Lidt i klokken 11, mens solen skinde fra en skyfri himmel, summede det med glade menneskers stemmer ude foran Uglereden i Tarp. 25 FDFere fra Bredsted og Flensburg var mødt op til en dag, hvor der skulle sys bestikpuder af gamle cowboybukser, bygges indgangsportal og »chill-out-zone» med palle-sofahjørner.

VÆRE FORBEREDT

”Det er vigtigt for os, at børnene er klar over, hvad de går ind til, inden de skal afsted på landslejr i 10 dage langt væk fra mor og far,” siger Suse Jacobsen, holdleder fra FDF Flensburg. Det var ikke lederne, der bestemte det hele. Børnene blev inddelt i grupper, og de skulle fremlægge deres bud på, hvordan indgangsportalen skulle se ud. Ud fra deres bud blev planen over den endelige indgangsportal tegnet og bygget op i fællesskab. Inde i Ugleredens stue var der sat tre symaskiner op, for ud over at skulle sy bestikposer af gamle cowboybukser, skulle der også sys betræk til en pude med tilhørende håndtag i. Disse puder bliver blandt andet brugt til at sidde på ved de store lejrbrøl, hvor alle deltagere er samlet. ”Jeg glæder mig i den grad til landslejren til at mærke suset med 11.000 andre FDFere i forhåbentlig godt vejr på Sletten. Det er min første landslejr, så jeg er lige så spændt som børnene på hvad der venter mig,” siger Kim Paulsen, til dagligt pilleleder i FDF Flensburg. I dagens anledning havde hun taget symaskinen frem og hjalp børnene med at sy bestikposer. ”De er blevet så flotte, og det er dejligt nemt

for børnene at holde orden på deres spisegrej med disse poser,” fortæller hun. Den yngste FDFer, der skal afsted til sommer, går i 3. klasse, mens de ældste FDFere går i 10. årgang.

HAR DET GODT

”Det er tydeligt at se på både børn og voksne, at de har det godt med hinanden. Sidste sommer var de samme FDFere på kanotur i Sverige sammen, i efteråret var de på aktivitetsdag i Egermørde, lige før jul var det fælles julelejr, lige efter påskeferie var det en fælles fortræningsweekend med Landsdel 5. Dette er blot nogle af de arrangementer, vi har formået at stable på benene, og vores FDFere mødte talstærkt op,” fortæller distriktsleder Sten Andersen.

”Vi har været så heldige, at vores ældste FDFere, seniorerne, der skal bo i landslejrens Seniorcity, har fået lov til at bo sammen med seniorerne fra FDF Odense 11 Næsby. Det er vi glade for. Vedligeholdelsen af kontakten med kredse i Danmark er så utroligt vigtig for os,” tilføjer han.

De næste mandage står FDF-møderne for piltene og væbnerne i begge FDF-kredse helt i landslejrens tegn. De sidste knops skal øves lidt mere, og det hele skal være klar, til de sætter kursen mod Sletten ved Silkeborg, hvor FDFs Landslejr afholdes 7.-15. juli.

Man er velkommen til at holde øje med, hvad de laver, og like på www.facebook.com/dfdfleborg hhv. følge dem på Instagram under [dfdfleborg1](https://www.instagram.com/dfdfleborg1) og se de nyeste billeder.

Johanna Andersen



Malica (11) fra FDF Flensburg fandt lige tid til at sy sit Sydslesvig-mærke på FDF-uniformen, for som hun selv siger, så er det vigtigt, at de andre kan se, hvor vi kommer fra.



Stort set alle deltagere, der skal med på landslejren, fra Flensburg og Bredsted. (Fotos: Suse Jacobsen)

FLENSBURG - HEIMLICHER AUFSTIEGER

Positive Entwicklung der Stadt und ihrer Wirtschaft

[KONTAKT] Am 27. Mai veröffentlichte Prognos das Städteranking 2016. 402 Kreise und kreisfreie Städte wurden darin unter die Lupe genommen und auf wesentliche Wachstumsparameter untersucht. So fließen die Kategorien Demografie, Arbeitsmarkt, Wettbewerb und Innovation mit in die Untersuchung ein. Erstmals wurde in diesem Jahr auch ein sogenannter Digitalisierungskompass erstellt, der einen Indikator dafür aufstellt, wie gut die lokale Wirtschaft für den digitalen Wandel aufgestellt ist.

GUT ABGESCHNITTEN

Flensburg hat in der vorliegenden Untersuchung bemerkenswert gut abgeschnitten. Seit dem letzten Zukunftsatlas aus dem Jahr 2013 konnte Flensburg seine Platzierung um 67 Plätze verbessern und liegt nunmehr auf Platz 147 (von 402). Die Rangverbesserung Flensburgs belegt nach Berlin, Calw, Rhein-Lahn und Leipzig den 5. Platz bundesweit. Beim Digitalisierungskompass hat Flensburg 4 von 5 Sternen bekommen. Mitstreiter im Ranking sind dabei nicht nur unmittelbar vergleichbare Städte, sondern durchaus auch große Metropolen wie Hamburg und Berlin. Während Flensburg bereits seit einigen Monaten in Hinblick auf die Arbeitslosenzahlen geschafft hat, sich vom Schlusslicht an die Spitze der kreisfreien Städte Schleswig-Holsteins zu setzen, zeigt nun auch das Städteranking, dass Flensburg auch im Vergleich mit den Nachbarn gut aufgestellt ist.

ERFREUTER OB

Entsprechend erfreut äußert sich Oberbürgermeister Simon Faber über

das Ergebnis: „Das Städteranking zeigt, dass wir hier in Flensburg vieles richtig gemacht haben und damit im Ranking einen großen Schritt nach vorne machen konnten. Wir bieten mit unseren Hochschulen, die sich dynamisch entwickeln und dem Bevölkerungszuwachs hervorragende Bedingungen für Wirtschaft und Entwicklung und haben die Stadt in den vergangenen Jahren gut für die kommenden Herausforderungen vorbereitet. Hinzu kommt Flensburgs besondere Aura und die zentrale Lage im deutsch-dänischen Grenzland. Wir sehen uns in unserem Kurs durchaus bestätigt und werden diesen konsequent fortsetzen“.

WIREG

Die Flensburger Hochschule bildet zahlreiche Studenten in zukunftsrelevanten Studiengängen aus und bereitet sie damit für den Arbeitsmarkt vor. In enger Zusammenarbeit zwischen WiREG und dem Dr. Werner Jackstädt-Zentrum werden junge Startups früh auf die Selbständigkeit vorbereitet und inhaltlich weiter begleitet. Hierbei geben umfangreiche Kontakte der WiREG zu Wirtschaftsunternehmen der Region oftmals entscheidende Impulse.

„Aktuell sehen wir einen großen Zuwachs in der innovativen Gründerszene. Wir wollen daher alles daran setzen, das inhaltliche Beratungsangebot und die Infrastruktur weiter zu verbessern: Spezifischer Wissenstransfer, betriebswirtschaftliches Know How, Raumangebote, attraktive ÖPNV-Verbindungen zwischen Hochschule und Technologiezentrum stehen dabei

ganz oben auf der Agenda“, so Michael Otten, Geschäftsführer der WiREG. „Insbesondere die digitale Wirtschaft ist in Flensburg sehr stark vertreten und dieses gilt es diese weiter zu fördern und auszubauen“, so Otten weiter. Dabei spielen künftig neue Veranstaltungsformate, wie z.B. das im April 2016 erfolgreich im Technologiezentrum durchgeführte 1. BarCamp Flensburg, eine entscheidende Rolle. „Der Zukunftsatlas für den Zeitraum 2013-2016 zeigt, dass Flensburg auf einem guten Weg ist und bietet Anlass zu Optimismus für die Zukunft. Die letzten Jahre haben gezeigt, dass eine positive Entwicklung erreicht werden kann, wenn die Weichen auf Wachstum und Entwicklung gestellt sind“, resümiert Oberbürgermeister Simon Faber.

FLENSBURG STEIGT AUF

Zum erfolgreichen Abschneiden der Stadt Flensburg im Zukunftsatlas des Forschungsinstituts Prognos (Handelsblatt vom 27.5.) der Vorsitzende des SSW im Landtag, Lars Harms:

»Ich freue mich, dass Flensburg zu den großen Aufsteigern des diesjährigen Zukunftsatlas gehört, der regelmäßig die ökonomische Entwicklung deutscher Städte und Landkreise in der Drei-Jahres-Perspektive aufzeigt. In wenigen Jahren sei es der Stadt Flensburg gelungen, sich zum Mekka für eine junge Start-Up-Szene zu entwickeln, schreibt das Handelsblatt in seiner Ausgabe: »Campus und Stadt haben eine wahre Gründerkette geschaffen«, »selten werde die Idee, junge Leute auf das Leben nach dem Studium vorzubereiten, so konsequent umgesetzt wie in Flensburg«. Ein »gro-

ßes Plus für Flensburg sei auch die Lebensqualität dieser jungen Stadt, in der der Einfluss des nördlichen Nachbarn überall spürbar« sei. Die Studie zeigt deutlich: Unsere deutsch-dänische Grenzstadt ist ein Erfolgsmodell mit enormem Potential. Einen riesen Anteil an diesem Erfolg haben vor allem die Flensburger Hochschulen, die sich durch kontinuierliche Weiterentwicklung und deutsch-dänische Vernetzung einen Namen in der internationalen Hochschullandschaft erarbeitet haben. Mein Respekt gebührt auch Oberbürgermeister Simon Faber, der an seiner Vision festgehalten hat, Flensburg zur Metropole des deutsch-dänischen Grenzlands zu machen. Der Erfolg gibt ihm Recht: Flensburg steigt in der Tat auf.

FLENSBURG ÜBERZEUGT BUNDESWEIT

»Flensburg ist einer der großen Aufsteiger im aktuellen Zukunftsatlas«, fasst das Handelsblatt die Prognos-Stu-

die zusammen. SSW-Fraktionsvorsitzende Susanne Schäfer-Quäck: »Flensburg hat sich im Ranking als wahrer Überflieger gezeigt. 67 Plätze hat Flensburg in drei Jahren aufgeholt. Von 402 Kommunen nimmt Flensburg jetzt Platz 47 ein.« Für Schäfer-Quäck ist das allerdings keineswegs ein »heimlichen Aufstieg«, wie das Handelsblatt titelt: »Die Zahlen zeigen schon seit längerem in die richtige Richtung, wie beispielsweise 300 neue Jobs in der Industrie zeigen.« Die Rahmenbedingungen seien hervorragend: »Die Wege sind kurz, die Menschen hoch motiviert und gut ausgebildet; und die Unterstützung durch die Stadt klappt reibungslos.« In Sachen Digitalisierung bekommt Flensburg fünf Sterne. »Flensburg macht es Gründern leicht. Das tut wiederum der Stadt gut, weil zukunftsweisende Jobs entstehen.«

www.prognos.com/zukunftsatlas

BIBLIOTEKERNE

Hjælp til IT

[KONTAKT] Vil du i gang med at læse bibliotekets e-bøger, høre netlydbøger, eller har du problemer med din pc eller tablet, så hjælper Michael Juul Olsen med råd og vejledning på:

- Flensburg Bibliotek, Nørregade/Norderstr. 59, tirsdag den 7. juni kl. 16,

- Slesvig Bibliotek, Bismarcksgade 18A, onsdag den 15. juni kl. 14, og
- Husum Bibliotek, Nystaden/Neustadt 81, torsdag den 16. juni kl. 14.

Tag gerne din tablet eller Ipad med.